

Международная Школа славистики: 1150 лет славянской письменности

Будапешт, Ньиредьхаза, 24 мая – 2 июня 2013 г.

Организаторы: Институт славяноведения РАН, Центр восточно- и центральноевропейских исследований при Ньиредьхазской высшей школе (Венгрия), Ассоциация «За венгерско-российское сотрудничество имени Льва Николаевича Толстого», Московский государственный университет им М. В. Ломоносова

При поддержке Российского центра науки и культуры в Венгрии

Программа

24–25 мая. Дни славянской письменности и культуры в Венгрии: 1150 лет славянской письменности

Будапешт, Российский культурный центр в Венгрии: Andrásy út 120

10:00–10:30 Приветствия участникам семинара

В. Платонов – руководитель Представительства Россотрудничества в Венгрии, Советник по культуре Посольства России в Венгрии

О. Сюч – председатель Ассоциации «За венгерско-российское сотрудничество» имени Льва Толстого

Н. Запольская – зав. Центром междисциплинарных исследований славянской книжности Института славяноведения РАН

Н. Ананьева – зав. кафедрой Славянской филологии филологического факультета МГУ им. М. В. Ломоносова

А. Коненкова – ректор Государственной академии славянской культуры

10:30–13:00 Пленарное заседание

М. Шульга (Москва). К истокам морфологической системы славянских языков

Н. Ананьева (Москва). Концепт *язык-речь* в лингвокультуре славян

И. Хегедюш (Будапешт). Книжная справа во второй половине XVII в.: корректурные экземпляры московских богослужебных книг как лингвистический источник

Т. Опарина (Москва). Вопрос о статусе церковнославянского языка в богословских спорах XVI–XVII вв.

А. Коненкова (Москва). Стилистические особенности архитектуры православных церквей в славянских странах конца XX – начала XXI в.

13:15–14:00 Презентация научно-образовательных и издательских проектов

Т. Пентковская, Н. Николенкова (Москва). Специализация «Палеославистика» в условиях перехода на двухступенчатую систему образования в МГУ им. М. В. Ломоносова: подходы и принципы формирования

А. Коненкова, Д. Валевач, О. Д. Петрова (Москва). Научно-образовательный проект «Взаимодействие и взаимовлияние финно-угорских и славянских народов в контексте единого культурного пространства»

К. Вах (Москва). Издательские проекты научно-издательского центра «Индрик»

27 мая. Открытие «Международной Школы славистики»

Ньиредьхаза, Ньиредьхазская Высшая школа: Nyíregyházi Főiskola 4400 Nyíregyháza, Sóstói út 31/B

9:00–9:30 Приветствия

А. Золтан – зав. кафедрой украинской филологии Университета им. Л. Этвеша, соавтор проекта «Международная Школа славистики»

З. Яноши – ректор Ньиредьхазской Высшей школы

Н. Запольская – зав. Центром междисциплинарных исследований славянской

книжности Института славяноведения РАН, соавтор проекта «Международная Школа славистики»

Т. Вегше – ректор Богословской академии им. Св. Афанасия

О. Шапкина – зав. кафедрой Славянских языков и культур факультета иностранных языков и регионоведения МГУ им М. В. Ломоносова

Т. Опарина – декан факультета искусствования Российской академии живописи, ваяния и зодчества

9:30–11:00 Пленарное заседание

Н. Запольская (Москва). Сакральное в церковнославянском: проблема «малой // большой семантики»

А. Золтан (Будапешт, Ньиредьхаза). Славянское в венгерском

Е. Целунова (Прага). Славянское в славянских: легко ли чехам и русским понять друг друга

11:30–13:00 Заседание Научного общества молодых ученых

В. Легких (Мюнхен). К истокам «оригинальной» русской гимнографии

А. Левочская (Москва). Неславянские модели славянских концепций государственной власти

Т. Тимченко (Вильнюс). Перспективы лингвистических исследований актов книг Великого Княжества Литовского

К. Егорова (Санкт-Петербург). Чешская литература в советских переводах 30-х годов XX века

15:00–16:00

Языковой практикум: венгерский язык (*К. Чиге*)

28 мая

9:00–13:00 Мастер-классы по славянской филологии

9:00–11:00 *М. Лявинец*. Украинский язык

11:00–13:00 *М. Капраль*. Русинский язык

15:00–16:00

Языковой практикум: венгерский язык (*К. Чиге*)

29 мая

9:00–13:00 Круглый стол «Актуальные проблемы изучения славянских языков как иностранных»

Председатель – *О. Шапкина*

Л. Абдулхакова (Казань). Роль историко-лингвистических дисциплин в практике преподавания русского языка как иностранного

Е. Селиверстова (Санкт-Петербург). Сертификационный тест по русскому языку: что мы проверяем и зачем

Т. Тимченко (Вильнюс). Проблемы преподавания русского языка как иностранного в Литве

Э. Варга (Будапешт). Профессионально направленное обучение русскому языку венгерских студентов-медиков

М. Лявинец (Будапешт). Проблемы преподавания славянских языков (русского и украинского) как иностранного в Венгрии

О. Шапкина (Москва). Отражение связей языка и культуры в учебниках польского языка как иностранного

15:00–16:00

М. Ляуниг (Вена). Мастер-класс и презентация учебного пособия: *M. Liaunig, N. Fischer A uf alle F ä lle Singular . Ü bungen zum russischen*

Kasussystem

.

Wien

. 2012

30 мая

Тематический блок «Неславянские связи славянской этимологии»

Председатель – А. Золтан

9:00–10:30

К. Адягаши (Дебрецен). Некоторые русские заимствования в марийских диалектах

Ж. Богдан (Будапешт). К вопросу финно-угорского субстрата в севернорусских говорах

И. Кошкин (Рига). Славизмы в латышском языке как отражение языковых контактов в истории Латвии

11:00–13:00

М. Лявинец (Будапешт). Причины русскоязычия в русинском литературном языке:

«Особый» язык Евгения Фенцика (На основе материалов журнала «Листок»)

О. Ташкович (Будапешт). Русский язык на Закарпатье в период между двумя мировыми войнами

Е. Барань-Комари (Ньиредьхаза, Берегово). Венгерские заимствования в произведениях западноукраинских писателей конца XIX – начала XX века

В. Газдаг (Будапешт, Берегово). Восточнославянские лексические заимствования в закарпатских венгерскоязычных газетах

15:00–17:00

Э. К. Варга (Будапешт). Калькирование как способ терминообразования (на примере русской анатомической терминологии)

Л. Койвек (Будапешт). Славянские корни венгерского областного слова *takuka* 'подсолнечные семечки'

M. Németh (Краков). The relation of Turkic *tabor* ~ *tabur* to Turkic *dapqur* ~ *tapqur* and its Slavonic background. A post-TLH contribution to the etymology of Hung.

tábor

'military camp'

А. Золтан (Будапешт). Венг. *denevér* 'летучая мышь'

31 мая

Тематический блок «Церковная уния как категория культуры»

Богословская академия им. Св. Афанасия: Szent Atanáz Görögkatolikus Hittudományi Főiskola, Bethlen Gábor u. 13–19

9:00–11:00

А. Добош (Ньиредьхаза). Корни и история греко-католиков в Венгрии

И. Бан (Ньиредьхаза). Святой равноапостольный царь Стефан – Rex Apostolicus

К. Голуб (Ньиредьхаза). Славянские рукописи и старопечатные книги в собрании Библиотеки Грекокатолической Духовной Академии им. Св. Афанасия в Ниредьхазе

Б. Пушкаш (Ньиредьхаза). Искусство исторической Мукачевской епархии 15–19 веков

11:30–12:30

Т. Опарина (Москва). Тема унии в полемической литературе России первой половины XVII в.

М. Мозер (Вена, Мюнхен, Пилишчаба). Несколько слов о «Ключе Царства Небесного» Герасима Смотрицкого

12:30–13:30 Презентация научных проектов

Ф. Людоговский (Москва). Большой церковнославянский словарь

В. Людоговская (Москва). Грамматика современного церковнославянского языка